



EDITORIAL

EL RÁBANO POR LAS HOJAS

Esto es lo que nos parece que hace la REVISTA SALOU en su artículo ¡¡¡ALERTA ROJA PARA EL FUTURO DE SALOU!!! de su último número: exactamente lo contrario de lo que, a nuestro juicio, debería hacer, o sea, coger EL TORO POR LOS CUERNOS.

Efectivamente, deducir del grave problema del pago de las "indemnizaciones de guerra" a Vila-seca que la autonomía de Salou está en peligro, es un disparate tan enorme que más bien se le podría atribuir a alguien que no haya participado en el proceso de segregación que al director de la Revista, destacado segregacionista. Sobre todo, porque olvida el articulista una pieza fundamental, de mucho más peso que las incidencias económicas, las truculencias de la ley y las aviesas intenciones de los políticos: el pueblo de Salou, el mismo que se empeñó en conseguir la segregación, que la defendió con uñas y dientes y que la defendería cuantas veces hiciera falta.

Los problemas de Salou y su gobierno son de otro tipo: y algunos miembros del consejo de redacción de la REVISTA SALOU, deberían reconocer que una parte importante de los problemas de gobernabilidad de Salou se les puede atribuir a ellos por aupar a la lista electoral de NOU SALOU a personas con muchas medallas y pocas capacidades: que ya va siendo hora de que también la oposición -u oposiciones- admita que no todo es orégano en sus montecillos particulares: a eso le llaman COGER EL TORO POR LOS CUERNOS.

III JORNADES TECNIQUES DE TURISME

En alguna ocasión hemos criticado al Patronat por no poner en marcha lo que ellos han designado como "Programa de marketing turístico". Por lo cual, cuando promocionan esas jornadas con el plan, las conferencias y los ponentes que presentan, es de justicia reconocer que la cosa va por buen camino y que la reanudación de las jornadas -interrumpidas en el momento de la segregación- es un excelente camino para empezar a tratar los graves problemas del turismo en Salou.

La participación en ellas de un experto en marketing, procedente de Florida, de una zona en la que ya hay un parque BUSH y de Inma FOLCHI, destacada representante de la empresa que construye el de aquí, justifica por sí misma la asistencia a tales jornadas, que se celebran entre jueves y viernes en el Hotel CASPEL.

Y, como reza la divisa del folleto publicitario, EL TURISME RESPONSABILITAT DE TOTS, todo el mundo en Salou debería sentirse obligado a asistir a esas sesiones, especialmente, quienes son más críticos con la actuación del Patronat: porque está muy bien criticar lo que cada cual considere mejorable, pero también se ha de participar y arrimar el hombro cuando la ocasión lo merece: y ésta es una de ellas.

(Las jornadas se celebran durante los días 3 y 4 de diciembre. Para información e inscripciones, pueden dirigirse al Patronat, en la calle Montblanc o a los teléfonos 38 01 36 / 38 45 18).

LA GASTRONOMÍA DE SALOU GANA ENTEROS



El Conseller Macià ALAVEDRA señala a Fernando: "Aquest noi arribarà lluny, us ho dic jo".

El pasado viernes 27 se celebró en la Escuela de Hostelería de Cambrils la VI NIT DE LA GASTRONOMIA, organizada por la CONFRARIA GASTRONOMICA DE LA COSTA DAURADA. En ella fue investido como DOCTOR EN ARTES CULINARIAS el Chef Fernando LÓPEZ, propietario del restaurante ALBATROS de Salou.

Fernando contribuyó al menú de la cena, en la que cada uno de los cuatro maestros gastronómicos presentó un plato, con sus MONGETES VERDES FARCIDES DE FOI FRESC D'ANEC I BOLETS, algo para chuparse los dedos. Entre los nuevos doctores, también se encontraba Joan, el propietario del fabuloso CAN BOSCH, de Cam-

brils. Esta ciudad se llevó también el título al MEJOR RESTAURANTE DEL AÑO 92, otorgado al RESTAURANT GAMI.

A los salouenses debe causarles enorme satisfacción el que su gastronomía sea premiada a cualquier nivel. Desde que el año pasado el McDonald's Salou fuera considerado como el mejor restaurante de la cadena en toda España, bien podemos afirmar que en nuestra ciudad podemos ofrecer, al más alto nivel, la más amplia variedad gastronómica de la zona: entre las hamburguesas de McDonald's y los "lechazos" del ALBATROS, nuestros visitantes pueden escoger lo que mejor se adapte a sus gustos y a sus bolsillos, con la mejor garantía e, incluso, con la satisfacción de comer en un restaurante premiado.

Desde las páginas del SS felicitamos a Fernando y a Asunción, su esposa y a César, que también contribuye, por la obtención de un diploma que enorgullece a todos los salouenses y que se suma a los numerosos galardones obtenidos por el ALBATROS.



Junto a Fernando, Joan BOSCH, Macià ALAVEDRA y Josep LAPORTE, entre otros.

NOBILIA, S.A.
CONSULTING INMOBILIARI A.P.I.
COMPRAMOS
• Estudios: máximo 2 millones
• Apartamentos: máximo 2,5 millones
OPERACIONES EN 24 HORAS
Virgen del Pilar, 2 Tel. 35 05 18

PERRUQUERIA
PRESTIGE
Valencia, 6 Tel. 35 12 74
calle de la música
lavandería
els arcs
Valencia, 2 Tel. 38 04 57

PEIXOS VENRIC
PEIX FRESC i CONGELAT
VENDA AL MAJOR i DETALL
Plaça Estanyets Tel. 38 19 52

FREIDURIA
frit
Via Roma (junto mercado) Tel. 38 05 03

TAPAS Y BOCATAS
HIPPOTAMUS
Hamburguesería, bocadillería. Bocatas españoles, árabes (sharma), holandeses. Superexquisitos.
Carles Buigues, 40
QUETZAL
¿Estás cansado de comer siempre lo mismo?
Tenemos más de 30 bocadillos diferentes fríos y calientes. Platos combinados.
Majó, 7 edificio Corinto - Tel. 38 31 59

ONDAR BIDE
Restaurante asador. Cocina vasca tradicional y de hoy. 3.000 - 4.000 ptas.
Via Augusta, 18 - Tel. 38 13 55
PETIT RACÓ
Restaurante. Cocina de mercado. "Suquet" de pulpos con habas tiernas. Precio aprox. 3.000 - 4.000 ptas. Menú 2.000 ptas.
Ciutat de Reus, 6 - Tel. 35 25 52
RIGOLETTO
Restaurant-pizzería. Lasaña, tartellini, entrecot a las diferentes salsas.
Jaime I, 18 - Tel. 38 48 98
VENUS
Pizzería-Restaurant. Servicio a domicilio.
Ciutat de Reus, 4 - Tel. 35 01 19



BOLERO CUMPLE OCHO AÑOS

José María IRICIBAR, junto a quien aparece su esposa Feli, a punto de cortar el pastel de octavo aniversario de la discoteca BOLERO, celebrado el pasado jueves 26.

BOLERO es uno de los establecimientos que permanecen inquebrantablemente abiertos todo el año, llueva o haga sol, venga mucha gente o poca. Además, es de los que apuestan por la calidad del servicio y del ambiente. El trato de los empleados es excelente y muy profesional. Habríamos de citar, también, el buen corte de sus selecciones musicales, que recogen lo más selecto de siempre, esas canciones que nos es imposible olvidar, junto a las más animadas del momento.

Ya saben, en la calle Aragón, muy cerca de la estación de RENFE, BOLERO seguirá siempre a su disposición.

**CALEFACCIÓN
GAS CANALIZADO
AIRE ACONDICIONADO**
CIUTAT DE REUS, 1 • Tel. 35 26 43 • Salou
Valencia, 31 • Tel. 38 24 33 • Cambrils

• INSTALACIONES ROANES es una empresa con gran tradición y larga experiencia en todo tipo de instalaciones de calefacción, gas canalizado y aire acondicionado.

• LE INSTALAMOS en SOLO CINCO DÍAS, sin desperfectos, ni molestias y sin ningún tipo de obra SU CALEFACCIÓN.

• ESTUDIAMOS Y ASESORAMOS LA INSTALACIÓN MÁS ADECUADA A SUS NECESIDADES.

FINANCIAMOS HASTA 36 MESES

Roca
TOSHIBA
VAILLANT
HITACHI
Panasonic

LOS TONNY'S
BAR RESTAURANT
Prueba nuestro
bacalao al estilo Sánchez
y nuestras tapas variadas
Berenquer de Palou, 4 Tel. 38 57 97

SENTARSE A COMER
ALBATROS
Restaurant. Cocina de mercado. Mejor restaurant del año de las comarcas de Tarragona 1990. Precio aprox. 5.000 ptas.
Bruselas, 60 - Tel. 38 50 70
CASA FONT
Restaurant. Premio de gastronomía Pedro Rovira 92. Cocina de mercado. Precio aprox. 5.000 ptas.
Colom, junto a los acantilados - Tel. 38 04 35
CASTILLO DE JAVIER
Restaurant. Cocina vasca. Comedores privados. Precio aprox. 5.000 ptas.
Carles Buigues, 29 - Tel. 35 22 22
Mc. DONALD'S
Restaurante. Menús variados.
Jaime I, 22 - Tel. 35 04 00

DE COPAS
BERMUDAS PUB
Chupitos
Majó, 52 esq. Lleida - Tel. 38 40 45
CUBALITRO
Cubatas y lironas de cerveza. Marcha a tope.
Los viernes, "JUEGO DE LAS BOLSAS"
Falset, 6
DISEÑO
Déjate de tonterías y ven a DISEÑO
Carles Buigues, 34
BONNY'S PUB
Especialidad en cócteles. Posiblemente el mejor pub de Salou.
Andorra, 11
SEÑORIAL
Un rato agradable en la mejor compañía femenina.
Valencia, 106 - Tel. 38 31 48
WAIKIKI
Ambiente gay. Abierto a partir de 19.00 horas.
Valencia, 106

COCTELERÍA TROPICAL
COCTELERÍA INTERNACIONAL
LO MÁS EXCLUSIVO EN SALOU
ABIERTO TODO EL AÑO
¡¡ UD. SE MERECE LO MEJOR !!
Jaime I, 14 (Edif. Novelty 1) 38 21 21

PALABRA DE LECTOR

Hola, ens dirigim al vostre setmanari per ovacionar la carta signada per Aurelio MORO, al SS del 14 de novembre, ja que narra la triste veritat de la joventut d'aquest poble que, de seguir així, es convertirà en el geriàtric més gran de Catalunya, gràcies a les mides proposades per l'Ajuntament, i que consti que no tenim res en contra dels nostres avis.

I és que dona la sensació de que els joves d'aquest poble estem de més (i una mostra és que no hi ha cap salouenc als equips "senior" i "sub-23" masculins de C.B. SALOU).

La falta d'ajuda als grups locals de música (que hi ha alguns) es un problema que les autoritats "competents" no tenen presa per reparar. Però, per a la gent del FRONT SALOUENC és més important el problema amb el que ens trobem de dilluns a divendres en no tenir cap local o pub a on anar-hi després de la jornada de treball o estudi (prenem exemple dels nostres veïns que tenen pubs com ara EL SIFON o el DRAC D'OR) i ens trobem sempre sense cap lloc a on anar i passem pels carrers de Salou. Nosaltres, la gent del FRONT, hem intentat muntar un local d'aquest tipus però el nostre poder econòmic és molt limitat i, de moment, ens resulta impossible fer-ho.

Per això nosaltres creiem que la solució a aquest problema seria que, per part de l'Ajuntament es muntés un ATENEU, un local de grans dimensions (el xalet que l'Ajuntament té al davant del Passeig Jaume I) on poder-se reunir els joves salouencs, on podríem practicar els grups musicals locals, on podríem fer-se conferències i sessions de cinema. Nosaltres creiem que això és possible amb l'ajuda de l'Ajuntament i, si es necessari, d'algunes empreses privades.

Si no, que l'Ajuntament ens cedeixi les instal·lacions una temporada i veuran com les enllestim i les tirem endavant encara que en l'intent ens gastem tot el diner que tenim i gastem moltes hores d'esforç: tot sigui per fer un Salou més nostre.

EL FRONT SALOUENC

Nom: SALOU SETMANA

núm: 34

FRONT SALOUENC

TOT PER SALOU.
CONTRA NOSALTRES...
QUI PUGUI.

MEMBRE
HONORARI

Hablando de EL FRONT SALOUENC, hemos recibido el carnet de MEMBRE HONORARI, de lo que nos sentimos muy honrados.

Así que, como miembros, aunque sea honorarios, nos consideramos en la obligación de defender los intereses de ese grupo de jóvenes, los que, en cinco o diez años, se harán cargo de la dirección de las empresas, comercios o... Ayuntamiento de este pueblo.

Por esta vez, nos limitamos a destacar la amargura que trasluce su carta, que debería hacer reflexionar a más de uno, la que no perturba, afortunadamente, su optimismo y preguntamos: ¿Nadie en Salou podrá poner a disposición de estos jóvenes un local donde se puedan dedicar a sus cosas?, ¿nadie recordará su juventud y las ganas que tenía de comerse el mundo y las pocas facilidades que se le dieron y la promesas que hizo de que "cuando fuera padre, sería de otra forma"...? ¿nadie se acuerda a la hora de la verdad de que en la juventud deben de hacerse las mejores inversiones de futuro?: ADMITIMOS OFERTAS.



A la charla sobre impuestos, que se celebró en el restaurante ARAGÓN, organizada por la ASOCIACIÓN ANEM AL CARRER MAJOR acudió bastante gente, pero menos de la que debería: todo el mundo se queja del problema a la hora de pagar, pero pocos quieren saber cómo funcionan las cosas.

En la foto, la presidencia del acto: el concejal PEROPADRE, entre técnicos del Ayuntamiento y miembros de la asociación.



El optimismo del músico
¿Qué importa que nadie le escuche?

Habrán observado lo mucho que se preocupan últimamente por nuestra salud y nuestra buena presencia: los parabrisas de los coches aparecen cada día adornados con reclamos como estos:

SE BUSCAN 100 PERSONAS EXCEDIDAS DE PESO PARA PERDER DE 5 A 10 KG. ESTE MES. Tfno. 35 03 78 ATENCION NO ME TIRE. SI QUIERE GANAR DINERO Y MEJORAR SU SALUD LLAME AL 34 39 85.

Nosotros los reproducimos con el ruego de que, si funciona, nos inviten a un cortadito. De nada.

Lo que sí ha sido un misterio que no hemos conseguido desvelar, es el significado de esa hoja, impresa en cartulina y que, con fondo de lo que parece ser una bandera, deja leer esto:

cannabis
legal ya!

El "cannabis", por lo que parece, es la planta que produce la marihuana, pero ya no sabemos nada más: rogamos a quién pueda comunicarnos algo sobre la identidad de quienes hayan lanzado esas hojas, de las que apareció cubierto el suelo de Salou hace unos días, nos lo comunique.

La delegada de la SER en Salou, la que dirige esa emisora que hace un tiempo era mucho más del pueblo que ahora, ¿recuerdan?, -y, al tanto, que no se lleven a Reus lo poco que queda-, la bella e inteligente Pilar LLAURADO, ha privado de la gracia de su presencia al pobre Ramón LAMAS, el director de este periodiquillo, por una leve crítica que hizo el SALOU SETMANA de la creciente "desalouización" de la emisora: dice que no le recibirá nunca más en su despacho y el pobre Ramón está que no duerme ni respira: ya no le ajuntan los de la SER, pobrecillo: entre suicidarse o pasarse a la COPE, ha optado por el SEX de Madonna.

También parece que ofrece un atractivo especial nuestra ciudad a los motards: este sábado pasado, celebraron la FIESTA DE LAS MOTOS en el MUSICAL-BAR HOPPA, y para este próximo fin de semana está previsto el inicio de la concentración del II CUSTOM SUNDAY en el PUB CORRE-CAMINOS: a quienes les gusten este tipo de motos, no se lo pierdan. Y recordamos que podríamos dar más información sobre actividades en Salou, si los que las llevan a cabo se tomaran la pequeña molestia de avisarnos.

En declaraciones a El País, Jordi EFARRIOL, presidente de la Asociación Hotelera Salou-Cambrils, ha dicho: "La propuesta del Parlament de mejorar la calidad del sector no responde a la realidad, porque a corto plazo no podremos deshacernos de hoteles de la década de los cincuenta y los sesenta que han quedado desfasados". Y resalta: "No entendemos cómo desde el Parlament se defiende como alternativa turística los campos de golf y los puertos náuticos".

Por cierto, que El País cita a Jordi

Desde el Ayuntamiento nos hacen saber que el problema de las palmeras del paseo, está controlado por técnicos en la materia.

Lo que no parece tan controlado es el vertido del barranco de Barenys que, má o meno, sigue como antes.

A un empresario de Salou, le han precintado judicialmente la oficina: no entramos en la razón o no de la medida, pero nos parece muy exagerada la forma en que lo han hecho y la cadena que han colgado de la puerta: el ciudadano de a pie es reacio a admitir medidas tan contundentes cuando operaciones fraudulentas de enorme envergadura, a las que no son ajenos los propios partidos, quedan sin castigo y sus protagonistas recurren a cualquier medio con tal de zafarse de sus responsabilidades. Y advertimos de que no es imposible que lluevan medidas de este tipo sobre los comerciantes y empresarios de Salou, dados los tiempos que corren, así que estén atentos.

Salou tiene tantas posibilidades que se permite el lujo de presentar la moda deportiva para la práctica del esquí en el FLASH BACK, en la misma noche de un día auténticamente primaveral: nos parece perfecto que empresas como en este caso ESPORTS SENTIS, presenten en locales de Salou lo mejor de su oferta: probablemente, ya habrán advertido la cantidad de marcas que escogen nuestra ciudad para hacer presentaciones públicas de sus productos: debería aprovecharse más este filón.

Por cierto, que en el FLASH se podían ver ese día desde abueletes animosos, hasta críos de siete años. Y nuestra modelo favorita, KARINA, sigue siendo la más guapa.

SALOU: PARADOXAL WAY OF LIFE!

Hablando de buen tiempo, fíjense cómo son las cosas que hasta se pueden oír grillos en los parterres del Paseo: hay uno, por ejemplo, entre el TANGAROA y el PALMS PHOTO.

FARRIOL como Joan Ferriol. Y, por cierto, que Jordi FARRIOL ha sido escogido como consejero de CAIXA TARRAGONA.

Y, por cierto, que en este pueblo nadie habla de reconversión turística y, cierto, que nos van a pillar -nos han pillado- en cueros y no precisamente para hacer cosas saludables y cierto que en este pueblo, además de pocas asociaciones, no están muy bien avenidas y no se mueven demasiado que digamos: qué porvenir, ¿eh?



Esta pareja se acaba de enterar de que, Ea lo mejor, en Enero se celebra en Salou la elección de MISS ESPAÑA y han empezado a hacer provisión de carretes en PALMS PHOTO.

OCASIÓN ÚNICA
FINCAS EUROPA
Chalet en COVAMAR. 3 dormitorios, 3 baños, aire acondicionado. A estrenar. DIRECTO DEL PROMOTOR
15.000.000
C/ Barcelona, 26
Tel. 38 25 88
Jaime I, 22
Tel. 38 28 38

dms mundial
Inmobiliaria
PROMOCIÓN DE VENTAS
Piso a estrenar en C/ Barcelona. 3 dormitorios, 2 baños, comedor exterior, cocina equipada, 90 m2.
9.000.000
Miramar, 10
Tel. 38 06 91 Fax 38 26 00

VILLA-SERVICE
GESTIÓN INMOBILIARIA
• TENEMOS LOS MEJORES Apartamentos en Salou para alquilar días, semanas, meses y todo el año. También ventas.
• SUPER-CÉNTRICOS, en Salou, junto Colegios, 7,5% de interés, precio tasado 55.900 pts./mes. Últimos 4 pisos.
Tels. 38 34 13 y 35 07 30

f.s.a. ESTRUCTURAS FERRUS.A.
Barcelona, 61
Tel. 38 08 99 - 38 08 20

DERVIKA, SL
Revestimiento, rehabilitación de fachadas estuco artesano y pintura en general.
Guillem de Claramunt, local 12,
Tel. 35 05 99

ALQUILER DE COCHES
Madrid, 9
Tel. 35 02 45

RAMÓN SAIZ
Electricidad y fontanería
Ramón Berenguer, IV
Edif. Sta. Eulalia, local 16
Tel. 38 44 89
Para noticias y anuncios en SALOU SETMANA
35 02 45

SE TRASPASA BAR-HELADERIA, 14 años funcionando. Junto a parada de autobuses
Tel. 38 41 28
FINCAS MARI MAR
Su inmobiliaria en Salou
Iglesia, 4
Tel. 35 10 11

d s derk snijders
PROMOCIONS INMOBILIARIES
OFERTAS OTOÑO
• Apartamento 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, piscina, parte infantil, zona escolar. 10.750.000 ptas.
• Apartamento 2 dormitorios. A partir de 4.500.000 ptas.
Para todo tipo de reformas pidanos presupuesto sin compromiso
Tel. 35 27 81
Jaime I, 10

¿Le gustaría tener garantizadas sus vacaciones?
HOY YA ES POSIBLE!
Le informaremos en **PROPINTER CLUB**
Major, 55
Tel. 35 00 29 y 35 09 37

CALENDARIO
SALOU SETMANA editará un CALENDARIO para el año 93, con motivos de SALOU y participación de firmas comerciales. Lo dibujará a todo color el pintor recientemente premiado Jordi MANERO.
Interesados, llamar al 35 02 45

TOLDOS SALAURIS
Prepárese para el verano colocando su toldo en invierno
15% DESCUENTO
Tel. 38 39 70

Little Stone
ROPA Y COMPLEMENTOS DE MODA EN LITTLE STONE
Ciudad de Reus, 2 Local 5
Tel. 38 50 12 Fax: 38 59 59

BIBOU BOY'S SLAMMER
Murillo
Cerrado solo lunes

RECLAMOS PUBLICITARIOS
Valencia, 27 bajos
Tel. 35 26 97

La Primavera
CONFECCION MERCERIA CORSETERIA LENCERIA
Carril, 7
Tel. 38 03 21

MOT BONGO
SALOU PLATJA DE LA PINEDA

CONCEPCIO VILA
Técnicas de quiromasaje. Adelgace en 15 días. Promoción de Rayos Uva: 12 sesiones: 6.000 pts.
Tel. 38 39 69

Picardias
Moda Interior Underwear Hombre, mujer y niño
Via Roma, 1
Tel. 38 59 67

LACOSTE
Llovera, 41
Barcelona, 9
Carles Buigues, 8
S. Jordi, 8
REUS SALOU CAMBRILS

PALMS PHOTO
Salou Setmana fa revelar les seves fotos a:
Jaume I, 15
REVELAT EN 1 HORA

AQUEST ANUNCI T'ENGANTXARÀ

C. C. C. P.